

Vatandaşlık Yasası

22 Temmuz 1913 tarihli yasa (RGBL.IS.583 - BGBl III 102-1),
son defa 23 Temmuz 1999 tarihli yasa ile (BGBl. IS. 1618 v.d.)
değiştirildi

BİRİNCİ BÖLÜM Genel hükümler

Madde 1

Bir federal devlette (madde 3 - 32) vatandaşlığı veya doğrudan Rayh vatandaşlığı (madde 33 - 35) olan kimse, Alman'dır.

Madde 2 (geçersiz)

İKİNCİ BÖLÜM

Bir federal devlette vatandaşlık

Madde 3

Bir federal devlette vatandaşlık aşağıda belirtilen koşullarla **kazanılır**:

1. Doğumla (madde 4),
2. Madde 5'e göre beyan ile,
3. Evlat olarak kabul edilme ile (madde 6),
4. Vatanından Sürülenler Federal Yasası madde 15 fıkra 1 veya 2 gereğince düzenlenen belge ile (madde 7),
- 4a Temel Yasa madde 116 fıkra 1 anlamında Alman vatandaşlığı olmadan Almanlığa geçirilme ile (madde 40a),
5. bir yabancı için, vatandaşlığa kabul ile (madde 8 - 16 ve 40b).

Madde 4

(1) Ana veya babasından biri Alman olan çocuk, doğumuyla Alman vatandaşlığını kazanır. Çocuğun doğumu sırasında sadece baba Alman vatandaşı ise, ve Alman yasaları gereğince neselin kanıtlanması için babalığın tanınması ya da saptanması gerekiyorsa, vatandaşlığın

ilanını izleyen takvim ayının ilk günü yürürlüğe girer.

ilanını izleyen takvim ayının ilk günü yürürlüğe girer.

verilebilmesi için babalığın Alman yasalarına göre geçerli bir şekilde saptanması gerekir; çocuk 23 yaşını doldurmadan önce, babalığın tanındığına dair belge verilmiş veya babalığı kanıtlama işlemi başlatılmış olmalıdır.

(2) *Bir federal devletin sınırları içinde bulunmuş olan çocuk (buluntu çocuk), aksi ispat edilinceye kadar bu federal devlet vatandaşının çocuğu olarak kabul edilir.*

(3) Yabancı bir ana ve babanın çocuğu Almanya'da doğmakla Alman vatandaşlığını şu koşullar altında kazanabilir:

1. Ana veya babanın normal oturma yeri sekiz yıldan beri Almanya'da bulunduğu ve
2. Bunlardan biri oturma hakkına ya da üç yıldan beri süresiz oturma iznine sahip olduğu takdirde.

Alman vatandaşlığını kazanma, çocuğun doğumunu belgelemekle yetkili nüfus memuru tarafından kayda geçirilir. Federal İçişleri Bakanlığı, Federal Konsey'in onayı ile kararname vasıtasıyla cümle 1'e göre vatandaşlığın verildiğini kayda geçirme işlemine ilişkin yönetmelikleri çıkarmakla yetkili kılınmıştır.

(4) Yabancı bir ülkede yapılan doğumda, Alman ana veya babanın 31 Aralık 1999 tarihinden sonra yabancı bir ülkede doğmuş olması ve normal oturma yerinin orada bulunması halinde, çocuğun uyruksuz kalmaması şartıyla, Alman vatandaşlığı fıkra 1'e göre kazanılmaz. Alman ana ya da baba doğumu bir yıl içinde yetkili yabancı temsilciliğe bildirdiği takdirde cümle 1'in hukuki sonucu işlemez. Ana ve babanın ikisi de Alman vatandaşı ise, cümle 1'deki hukuki sonuç, ancak her ikisinin de söz konusu cümlede belirtilen koşulları yerine getirmesi halinde, işlerlik kazanır.

Madde 5

1 Temmuz 1993 tarihinden önce doğan çocuklar için beyan hakkı

Bir Alman baba ile yabancı uyruklu bir annenin 1 Temmuz 1993 tarihinden önce doğan çocuğu Alman vatandaşlığını, Alman vatandaşı olma isteğini beyan ile şu şartlar altında kazanır:

1. Babalığın Alman yasalarına göre geçerli şekilde tanınmış ya da saptanmış olması,
2. Çocuğun oturma yerinin üç yıldan beri yasal şekilde Federal Almanya'da bulunması,
3. Beyanın 23 yaş dolmadan verilmiş olması.

Madde 6

Bir Alman tarafından, Alman yasalarına göre geçerli şekilde evlatlığa kabul edilen çocuk, evlatlığa kabul başvurusu sırasında on sekiz yaşını doldurmamış ise, Alman vatandaşlığını

Madde 4 fıkra 3 cümle 3 ilan edildiği gün yürürlüğe girer.

kazanır. Vatandaşlık hakkı, çocuğun çocuk ve torunlarını da kapsar.

Madde 7

Temel Yasa'nın madde 116 fıkra 1'i anlamında Alman olan, fakat Alman vatandaşlığı bulunmayan bir kimse, Vatanından Sürülmüşler Federal Yasası madde 15 fıkra 1 ya da 2 gereğince verilecek belgenin tanzimi ile Alman vatandaşlığını kazanır. Alman vatandaşlığını kazanma hakkı, Almanlığını cümle 1 uyarınca vatandaşlığı kazanmış olan kimseden alan çocukları da kapsar.

Madde 8

(1) Ülkeye yerleşen bir yabancı, başvuruda bulunduğu takdirde *yerleştiği federal devlet tarafından* şu koşullar altında vatandaşlığa kabul edilebilir:

1. Yabancılar Yasası'nın madde 68 fıkra 1'ine göre medeni haklarını kullanma yeterliğine sahip ise ya da yasal olarak temsil ediliyorsa,
2. Yabancılar Yasası madde 46 numara 1 - 4, madde 47 fıkra 1 veya 2 gereğince ülkeden çıkarılmasını gerektiren bir neden yoksa,
3. Yerleştiği yerde bir konut ya da barınak bulmuşsa, ve
4. Bu yerde kendisini ve aile fertlerini geçindirebilecek durumda ise.

(2) Vatandaşlığa kabulden önce, 2 - 4 numaralardaki gerekler hakkında yabancının yerleştiği yerin belediyesi ve *belediye özerk bir Armenverband oluşturduğu takdirde, Armenverband da dinlenmelidir.*

Madde 9

(1) Almanların eşleri, madde 8'in koşulları altında,

1. o zamana kadarki vatandaşlıklarını kaybettikleri veya söz konusu vatandaşlıklarından vazgeçtikleri ya da Yabancılar Yasasının 87. maddesi uyarınca birden fazla vatandaşlık alabilmeleri için bir neden olduğu takdirde, ve
2. Alman yaşam koşullarına uyum sağlamaları güvence altında bulunuyorsa,

ilanını izleyen takvim ayının birinci günü yürürlüğe girer.

şimdi "Sosyal Yardımı finanse eden kurum".

vatandaşlığa alınmalıdır. Ancak vatandaşlığa kabulün, Almanya Federal Cumhuriyeti'nin çıkarlarına, özellikle dış ve iç güvenliği, devletlerarası ilişkileri ile ilgili hususlara karşı gelmemesi gerekir.

(2) Vatandaşlığa başvuru Alman eşin ölümünün üzerinden ya da evliliğe son veren boşanma kararının kesinlik kazanmasın üzerinden bir yıl geçmeden yapılırsa, başvuru sahibi bu evlilikten doğan ve Alman vatandaşlığı olan çocuğun velayetini almış da olsa, fıkra 1'in düzenlemesi geçerlidir.

(3) Ergin olmayan çocuklar, erginler ile aynı durumdadır.

Madde 10

(kaldırıldı)

Madde 11

(kaldırıldı)

Madde 12

(kaldırıldı)

Madde 13

Eskiden Alman olan, fakat ülkeye yerleşmemiş olan bir kimse, başvurusu üzerine, madde 8 fıkra 1, No. 1,2'deki koşulları yerine getirdiği takdirde, *eskiden mensup olduğu federe devlet tarafından* vatandaşlığa alınabilir; eskiden Alman olan kimsenin çocukları– veya evlat edindiği kimseler kendisiyle eşit tutulur. Vatandaşlığa kabulden önce *Rayh Şansölyesi*'ne haber verilmelidir; *Rayh Şansölyesi* tereddüt izhar ettiği takdirde, vatandaşlığa giriş durdurulur.

Madde 14

Ülkeye yerleşmemiş olan bir yabancı, Almanya ile vatandaşlığa kabulü haklı gösteren bağlantıları mevcut olduğu takdirde, madde 8 ve 9'daki diğer koşullar altında vatandaşlığa alınabilir.

Madde 15

(1) *(kaldırıldı)*

(2) Memurun işi dolayısıyla yabancı bir ülkede oturması, fakat aylığını *Rayh kasası'ndan* alması halinde *başvurduğu federal devlet tarafından* vatandaşlığa alınması gerekir. Aylığını *Rayh kasası'ndan* almıyorsa, *Rayh Şansölyesi'nin* onayı ile vatandaşlığa kabul edilebilir.

Madde 16

şimdi "federal içişleri bakanı".

(1) *Vatandaşlığa kabul veya vatandaşlığa geçiş*, yüksek idari makam tarafından düzenlenen ilgili belgenin verilmesiyle geçerli olur. Eyalet hükümetlerine kararname ile yetkili makamı cümle 1'dekinden farklı biçimde belirleme yetkisi verilmiştir. Onlar bu yetkiyi en yüksek eyalet makamlarına devredebilirler.

(2) *Vatandaşlığa kabul veya vatandaşlığa geçiş*, belgeye bir ihtiyat kaydı konulmamışsa, *eşi ve yasal temsilcilikleri velayet dolayısıyla kabul edilen kimseye ya da vatandaşlığa alınan kimseye verilmiş olan çocukları da kapsamına alır*. Ancak evli olan veya eskiden evli bulunan kız çocuklar istisna oluşturur.

Madde 17

Vatandaşlık şu şartlar altında kaybolur:

1. Çıkarma ile (madde 18 - 24),
2. Bir yabancı vatandaşlığın kabulü ile (madde 25).
3. Vazgeçme ile (madde 26),
4. Bir yabancı tarafından evlat edinilme dolayısıyla (27),
5. Bir yabancı devletin silahlı kuvvetlerine ya da benzeri bir silahlı birliğine intisap dolayısıyla (madde 28) ya da
6. Beyan ile (madde 29).

Madde 18

Bir Alman vatandaşı, yabancı bir vatandaşlığa geçmek için başvuruda bulunup yetkili makamdan vatandaşlığa kabul teminatı almış ise, başvuru üzerine Alman vatandaşlığından çıkarılır.

Madde 19

(1) Velayet ya da vesayet altında bulunan bir kimsenin vatandaşlıktan çıkması için, ancak yasal temsilci tarafından ve sadece Alman vesayet mahkemesinin izni ile başvurulabilir. Vesayet mahkemesinin kararına karşı, karardan haberdar edilmesi gereken savcılığın da itiraz hakkı vardır; itiraza bakan mahkemenin kararına karşı tekrar itiraz yolu sınırsız olarak açıktır.

(2) Baba ya da ana, kendisi ve velayet dolayısıyla çocuk için vatandaşlıktan çıkma başvurusunda bulunursa ve başvuruda bulunan kimse çocuğun velayet hakkına sahipse, vesayet mahkemesinin iznine gerek yoktur.

Madde 20

(geçersiz)

Madde 21

(geçersiz)

Madde 22

(1) Vatandaşlıktan çıkma izni:

1. kamu hukuku hizmetinde olan ya da görev sahibi memur, yargıç ve Federal Orduya mensup askerlere, onursal hizmet yapan kimseler hariç, hizmet ya da görev ilişkileri sona erinceye kadar,

2. askerlik yükümlülerine, Federal Savunma Bakanlığı veya söz konusu bakanlık tarafından belirtilen makam vatandaşlıktan çıkarılmanın bir sakıncası olmadığını açıklayıncaya kadar verilemez.

(2) (kaldırıldı)

Madde 23

(1) Vatandaşlıktan çıkış, *anavatandaki devletin* yüksek idari makamınca düzenlenmiş bir çıkış belgesi verilince, *geçerli* olur. Söz konusu belge, tutuklu bulunan veya tutuklanmaları bir mahkeme ya da polis makamı tarafından belirlenen kimselere tevdi edilmez. Eyalet hükümetlerine, cümle 12'dekinden farklı olarak, kararname ile yetkili makamı tayin hakkı verilir. Bunlar söz konusu hakkı en yüksek eyalet makamlarına devredebilirler.

(2) Çıkış izni aynı zamanda *eş* veya başvuru sahibinin çocuklarını da kapsayacak ise, bu kimselerin çıkış belgesinde adlarıyla belirtilmeleri gerekir.

Madde 24

Çıkarılan kimse, kendisine vaat edilen yabancı vatandaşlığı çıkış belgesinin verilmesinden sonraki bir yıl içinde kazanmadığı takdirde, çıkış geçerli sayılmaz.

Madde 25

(1) Bir Alman erkeği, kendi başvurusu ya da *eşinin* veya yasal temsilcisinin başvurusu üzerine bir yabancı vatandaşlık aldığı takdirde, vatandaşlığını kaybeder; *eş kadın* ve temsil edilen kimse ise vatandaşlığını, ancak madde 19 uyarınca çıkış izninin istenebilmesini mümkün kılan şartlar mevcut olduğu takdirde, kaybeder.

(2) Yabancı vatandaşlığı almadan önce başvuru ile *devletinin* yetkili makamından yazılı olarak vatandaşlığını koruma izni almış olan kimse, vatandaşlığını kaybetmez. İzin verilmeden önce Alman konsolosu ile konuşulmalıdır. Cümle 1 uyarınca yapılan başvuru hakkında verilecek kararda kamusal ve özel hususlar dikkate alınır. Normal oturma yeri ülke dışında bulunan bir başvuru sahibinin Almanya ile mevcut bağlarını inandırıcı bir şekilde belirtip belirtmediği özellikle dikkate alınmalıdır.

(3) Belirli bir yabancı devletin vatandaşlığını almak isteyen kimselere, fıkra 2'de öngörülen izin verilmemesi için, *Federal Konsey'in* onayıyla *Rayh* *TMansölyesi* tarafından talimat verilebilir.

Madde 26

(1) Birkaç vatandaşlığı olan bir Alman, vatandaşlığından vazgeçebilir. Bu vazgeçiş yazılı olarak beyan edilmelidir.

(2) Vazgeçme beyanı için, madde 23 uyarınca çıkış belgesini düzenlemekle yetkili makamın onayı gereklidir. Çıkış izni madde 22 fıkra 1 uyarınca verilemezse, onay da verilmez. Ancak vazgeçen kimse,

1. en az on yıldan beri yabancı bir ülkede daimi oturma yerine sahip bulunuyorsa,

2. madde 22 fıkra 1 No. 2 anlamında askerlik yükümlüsü olarak vatandaşı olduğu ülkelerden birinde askerlik görevini yapmışsa,

ikinci cümle geçerli değildir.

(3) Vatandaşlık, onay makamınca düzenlenen vazgeçme belgesinin tevdi edilmesiyle, kaybolur.

(4) Ergin olmayanlar için madde 19 geçerlidir.

Madde 27

Bir yabancı tarafından Alman yasaları uyarınca geçerli şekilde evlat edinilen bir Alman, bu nedenle evlat edinen kimsenin vatandaşlığını kazanırsa, kendi vatandaşlığını kaybeder. Bu kimse Alman olan ana veya babasıyla akraba kalırsa, vatandaşlığını kaybetmez. Her ne kadar cümle 1 uyarınca evlat edinilen kimse dolayısıyla vatandaşlığın kazanılması, evlat edinilen kimsenin çocuklarını kapsamına alırsa da, vatandaşlığın kaybı yalnız evlat edinilen kimsenin velayetinde bulunan ergin olmayan çocuklar için geçerlidir.

Madde 28

isteğe bağlı bir yükümlülük dolayısıyla Askerlik Yasası'nın 8. maddesine göre onay almadan vatandaşı olduğu bir yabancı ülkenin silahlı kuvvetlerine veya benzeri bir silahlı birliğe giren Alman, Alman vatandaşlığını kaybeder. Buna devletlerarası bir anlaşma dolayısıyla hakkı varsa, bu cümle geçerli değildir.

Madde 29

(1) 31 Aralık 1999'dan sonra madde 4 fıkra 3 veya madde 40b uyarınca vatandaşlığa kabul ile vatandaşlığı kazanan ve yabancı vatandaşlığı olan bir Alman, erginliğe eriştiği zaman fıkra 5 gereğince Alman vatandaşlığını mı yoksa yabancı vatandaşlığı mı muhafaza edeceğini beyan etmek zorundadır. Bu beyan yazılı olarak yapılmalıdır.

(2) Fıkra 1'e göre beyanda bulunacak kimse, yabancı vatandaşlığı muhafaza etmek istediğini bildirdiği takdirde, beyanın yetkili makama gelmesiyle Alman vatandaşlığı kaybolur. 23 yaşın doldurulduğu tarihe kadar beyanda bulunulmadığı takdirde de Alman vatandaşlığı kaybolur.

(3). Fıkra 1'e göre beyanda bulunacak kimse, Alman vatandaşlığını korumak istediği takdirde, yabancı vatandaşlığını bıraktığını veya kaybettiğini kanıtlamak zorundadır. Bu kanıt 23 yaş dolduruluncaya kadar getirilmezse ve bu Almanın daha önce bir başvuru ile yetkili makamdan Alman vatandaşlığını korumak için (Koruma izni) yazılı izin almamış olması halinde, Alman vatandaşlığı kaybolur. Koruma izni verilmesi için başvuru, ihtiyaten, 21 yaşı dolduruluncaya kadar yapılabilir (hak düşümü süresi). Alman vatandaşlığı, ancak başvuru geçerli şekilde reddedildiği zaman, kaybolur. idari mahkemeler düzenininin 123. maddesi uyarınca konulan ihtiyati hukuki himaye bundan etkilenmez.

(4) Yabancı vatandaşlığın bırakılması veya kaybı mümkün değilse ya da aşırı bir talep olacaksa veya Yabancılar Yasası'nın 87. maddesine göre vatandaşlığa alınmada birden fazla vatandaşlık kabul edilebiliyor veya edilebilecekse, fıkra 3 uyarınca Alman vatandaşlığını koruma izni verilebilir.

(5) Yetkili makamın, fıkra 1 uyarınca beyan yükümlülüğü olan kimseye yükümlülüklerini ve fıkra 2 - 4 uyarınca muhtemel hukuki sonuçlarını bildirmesi gerekir. Bilgi tebliğ edilmelidir. Tebligat fıkra 1 uyarınca beyan yükümlülüğü olan kimseye 18 yaşını doldurmasından sonra derhal yapılmalıdır. Burada idari Tebligat Yasası'nın mevzuatı uygulanır.

(6) Bu mevzuata göre Alman vatandaşlığının devamı ya da kaybı görev gereği saptanır. Federal işleri Bakanlığı kararname ile Federal Konsey'in onayı ile Alman vatandaşlığının devamı veya kaybının saptanmasına ilişkin yönetmelikler çıkarabilir.

Madde 30
(geçersiz)

Madde 31
(geçersiz)

Madde 32
(geçersiz)

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

Doğrudan Rayh Vatandaşlığı

Madde 33
(geçersiz)

Madde 34
(geçersiz)

Madde 35
(geçersiz)

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

Son hükümler

Madde 36

(1) Vatandaşlığa geçişler hakkında federal istatistik olarak 2000 yılından başlayarak her yıl geçen takvim yılı için derlemeler yapılacaktır.

(2) Derlemeler vatandaşlığa geçen her kişi için aşağıda sıralanan bilgileri kapsayacaktır:

1. Doğum yılı,
2. Cinsiyet,
3. Medeni hal,
4. Vatandaşlığa geçiş sırasında oturduğu yer,
5. Federal Alman topraklarında yıl olarak oturma süresi,
6. Vatandaşlığa geçişin hukuki temeli,
7. şimdiye kadarki vatandaşlıklar ve
8. şimdiye kadarki vatandaşlıkların devamı

(3) Derlemelerin yardımcı özellikleri:

1. Fıkra 4 uyarınca bilgi verme yükümlülüğü olan kimselerin ad ve adresleri,
2. Yeni bir soruyu cevaplandırarak şahsın adı ve telekomünikasyon numarası, ve
3. Vatandaşlığı kazanan kimsenin vatandaşlığa kabul dairesindeki kayıt numarası.

(4) Derlemeler için bilgi verme yükümlülüğü vardır. Bu bilgi verme yükümlülüğü vatandaşlığa kabul dairelerine aittir. Vatandaşlığa kabul dairelerinin bilgileri eyaletlerin yetkili istatistik dairelerine her defasında 1 Mart tarihinde bildirmesi gerekir. Fıkra 3 No 2 ile ilgili bilgiler isteğe bağlıdır.

(5) Yetkili en yüksek federal devlet ve eyalet makamlarına, münferit hallerin düzenlenmesi için değil de, yasa koyucu kurumlara karşı ve planlama amacıyla kullanılmak üzere Federal istatistik Dairesi ve eyaletlerin istatistik daireleri tarafından, çizelgedeki bölümler yalnız tek bir olayı gösterse de, istatistiki sonuçların çizelgeleri gönderilir.

Madde 37

Yabancılar Yasası'nda madde 68 fıkra 1 ve 3, madde 70 fıkra 1, 2 ve 4 cümle 1 aynı şekilde geçerlidir.

Madde 38

(1) Vatandaşlıkla ilgili işlemlerde, yasal olarak başka bir saptamada bulunulmamışsa, masraf (ücret ve nasraf) alınır.

(2) Bu yasaya göre vatandaşlığa geçiş ücreti 500 Alman Markı'dır. Bu miktar birlikte vatandaşlığa geçen ergin olmayan ve Gelir Vergisi Yasası anlamında kendi geliri olmayan bir çocuk için 100 Alman Markı'na iner. Madde 5 uyarınca Alman vatandaşlığını kazanma ve bir yabancı ile evlenme dolayısıyla Alman vatandaşlığını kaybeden kimselerin yeniden vatandaşlığa alınmaları ücretsizdir. Cümle 1 uyarınca ücretten hak ve adalete uygunluk ya da kamu çıkarı nedenleriyle tenzilat yapılması veya muaf tutulma mümkündür.

(3) Federal işleri Bakanlığı'na, Federal Konsey'in onayıyla kararname ile ücrete tabi diğer olayları belirleyip ücretler ile masrafların ödenmesini düzenleme yetkisi verilmiştir. Ücret vatandaşlıktan çıkış için 100 Alman Markı'nı, muhafaza izni için 500 Alman Markı'nı, vatandaşlık belgesi ve daha başka belgeler için de 100 Alman Markı'nı aşamaz.

Madde 39

Federal işleri Bakanlığı Federal Konsey'in onayı ile, bu yasanın ve vatandaşlık hukuku ile ilgili düzenlemeleri ihtiva eden diğer yasaların uygulanması, vatandaşlığın kazanılması, kaybı ve vazgeçme belgeleri ve vatandaşlığın belgelenmesine yarayan belgeler hakkında genel idari yönetmelikler çıkarır.

Madde 40

(1) (geçersiz)

(2) Makamların yetkisi ve işlem eyalet yasalarına göre belirlenir; *eyalet yasalarına dayanan yönetmelikler olmadığı hallerde, sinai yönetmeliğin madde 20, 21'ine göre düzenlenir.*

Madde 40a

"Bu yasa ve vatandaşlık hukuku ile ilgili düzenlemeleri ihtiva eeden diğer yasaların uygulanması" sözünün ilavesi, ilan edildiği gün yürürlüğe girer.

ilanını izleyen takvim ayının ilk günü yürürlüğe girer.

1 Ağustos 1999 tarihinde Alman vatandaşlığına sahip olmadan Temel Yasa'nın 116. maddesinin 1. fıkrası anlamında Alman olan bir kimse, aynı gün Alman vatandaşlığını kazanır. Vatanından Sürülenler Federal Yasası'nın 4. maddesi anlamında Federal Alman topraklarına geç göç eden Alman kökenli kimse, Alman olmayan eşi ve çocukları için bu uygulama ancak kendilerine bu tarihten önce Vatanlarından Sürülenler Federal Yasası'nın 15. maddesi 1. veya 2. fıkrası uyarınca bir belge verilmiş olduğu takdirde geçerli olur.

Madde 40b

1 Ocak 2000 tarihinde yasal olarak normal oturma yeri ülke içinde bulunan ve on yaşını henüz doldurmamış olan bir yabancı, doğumu sırasında madde 4 fıkra 3 cümle 1'deki koşullar mevcut idiyse ve halen mevcutsa, başvuru üzerine vatandaşlığa alınır. Başvuru 31 Aralık 2000 tarihine kadar yapılabilir.

Madde 41

[Yürürlüğe giriş]

Yabancılar Yasası

9 Temmuz 1990 tarihli (BGBl. I S. 1354, 1356);
son defa 23 Temmuz 1999 tarihli yasanın
2. maddesiyle değiştirildi (BGB I S. 1620 ff)

(özet)

YEDİNCİ BÖLÜM

Vatandaşlığa alınmada kolaylık

Madde 85

Ülkede uzun süre oturan yabancıların vatandaşlığa alınma hakkı; Bunlarla birlikte yabancı eşler ve erginleşmemiş çocukların da vatandaşlığa alınması

(1) Normal oturma yeri sekiz yıldan beri ülkede bulunan bir yabancı, şu koşullara sahip olduğu takdirde vatandaşlığa alınır:

1. Almanya Federal Cumhuriyeti için Temel Yasa'nın özgürlükçü demokratik temel düzenini tanıyıp özgürlükçü demokratik temel düzene karşı, federal devletin ya da bir eyaletin varlığını veya güvenliğini hedef alan ya da federal devletin ya da bir eyaletin anayasal organlarının ya da üyelerinin görevlerine zarar verme amacına yönelen ya da zor kullanmak suretiyle veya zor kullanma hazırlıkları ile Almanya Federal Cumhuriyeti'nin dış ilişkilerini tehlikeye sokan hiçbir çabaya halen katılmadığını veya desteklemediğini ya da daha önce katılmış veya desteklemiş olmadığını beyan ettiği, veya eskiden katıldığı ya da desteklediği bu tür çabalardan vazgeçtiğini belgelediği takdirde,
2. bir oturma iznine ya da oturma hakkına sahip olduğu takdirde,
3. kendisinin ve bakıma ihtiyacı olan aile fertlerinin geçimini sosyal yardım ya da işsizlik yardımı almadan sağlayabilecek durumda bulunduğu takdirde,
4. şimdiye kadarki vatandaşlığını bıraktığı ya da kaybettiği takdirde, ve
5. bir suçtan dolayı mahkûm edilmemiş ise.

Yabancıнын geçimini kendisinin sebep olmadığı bir nedenle sosyal yardım veya işsizlik yardımına başvurmadan karşılayamadığı hallerde, cümle 1 No. 3'te belirtilen koşul dikkate alınmaz.

(2) Yabancıнын eşi ve ergin olmayan çocukları, ülkede sekiz yıldan beri yasal şekilde oturmamış olsalar bile fıkra 1 uyarınca vatandaşlığa birlikte alınırlar. Ergin olmayan çocuk vatandaşlığa alınma sırasında 16 yaşını doldurmamış olursa, fıkra 1 cümle 1 No. 1 uygulanmaz.

(3) 23 yaşını doldurmamış olan bir yabancıya fıkra 1 cümle 1 No. 3 uygulanmaz.

Madde 86

Engelleme nedenleri

Madde 85 uyarınca vatandaşlığa alınma hakkı, aşağıda belirtilen şartlar altında ortadan kalkar:

1. vatandaşlığa alınacak kimse yeterince Almanca bilmiyorsa, ya da
2. mevcut kanıtlar, vatandaşlığa alınacak kimsenin özgürlükçü temel düzene karşı, federal devletin ya da bir eyaletin varlığını veya güvenliğini hedef alan ya da federal devletin

veya bir eyaletin anayasal organlarının ya da üyelerinin görevlerine zarar verme amacına yönelen ya da zor kullanmak suretiyle veya zor kullanma hazırlıkları ile Almanya Federal Cumhuriyeti'nin dış ilişkilerini tehlikeye sokan çabalara katılmakta ya da desteklemekte olduğu ya da katılmış veya desteklemiş olduğu hususunun kabulünü gerektiriyorsa. Ancak, vatandaşlığa alınacak kimse, eskiden katıldığı ya da desteklediği bu tür çabalardan vazgeçtiğini kanıtladığı takdirde, söz konusu hususun kabulüne gerek kalmaz.

3. Madde 46 No 1 uyarınca ülkeden çıkarılma nedeni mevcutsa.

Madde 87

Birden fazla vatandaşlığa razı olarak vatandaşlığa kabul

(1) Yabancı şimdiye kadarki vatandaşlığından hiç çıkamıyor ya da özellikle güç koşullar altında çıkabiliyorsa, madde 85 fıkra 1 cümle 1 No 4.'teki koşullar dikkate alınmaz. Bu koşullar şunlardır:

1. Yabancı devletin hukuku vatandaşlığından çıkışı öngörmüyorsa,
2. Yabancı devlet, vatandaşlığından çıkışı devamlı şekilde reddediyorsa ve yabancı, yetkili makama yabancı devlete iletilmek üzere çıkış başvurusunda bulunmuşsa,
3. Yabancı devlet vatandaşlıktan çıkışı, yabancının kabul edemeyeceği nedenlerle reddetmişse veya kabul edilmeyecek şartlara bağlamışsa ya da eksiksiz ve usul bakımından kusursuz çıkış başvurusunu uygun zaman içinde karara bağlamamışsa,
4. Yaşlı kimselerin vatandaşlığa alınmasına sadece birden fazla vatandaşlığın olması engel oluşturuyorsa, vatandaşlıktan çıkış aşırı güçlüklerle karşılaşılıyorsa ve vatandaşlığa alınmayış büyük mağduriyete yol açacaksa,
5. Yabancı vatandaşlıktan çıkış yabancıya özellikle ekonomik ya da mal varlığı hukuku yönünden, vatandaşlık haklarının kaybının da ötesinde büyük zarar veriyorsa, ya da
6. Yabancı, madde 51 anlamında siyasi bakımdan takibata uğrayan bir kimse ise veya insancıl yardım çerçevesinde kabul edilen mülteciler ile ilgili önlemler yasasına göre bir mülteci gibi muamele görüyorsa.

(2) Yabancı Avrupa Birliği üyesi ülkelerden birinin vatandaşlığına sahipse ve mütakabiliyet esasları mevcutsa, yine madde 85 fıkra 1 cümle 1 No. 4'teki şartlar dikkate alınmaz.

(3) Yabancı devlet, şimdiye kadarki vatandaşlıktan çıkışı askerlik görevinin yerine getirilmesi şartına bağlarsa, yabancı okul eğitiminin büyük kısmını Alman okullarında almış ve Federal topraklarda Alman yaşam şartları içinde askerlik görevi yaşına gelmişse, madde 85, fıkra 1 cümle 1 No. 4'teki şartlar dikkate alınmayabilir.

(4) Madde 85 fıkra 1 cümle 1 No. 4'teki şartlardan daha başka istisnalar yapılması devletler

hukukuna göre düzenlenmiş anlaşmalara göre öngörülebilir.

(5) Yabancı vatandaşlıktan çıkarılma, yabancının ergin olmasını gerektiriyorsa ve fıkra 1 -4'teki koşullar mevcut değilse, vatanının hukukuna göre henüz erişkin olmayan bir yabancı fıkra 1 cümle 2 No. 1'den farklı olarak vatandaşlığa kabul güvencesini alır.

Madde 88

Suçluluk halinde karar

(1) Madde 85 fıkra 1 cümle 1 No. 5 uyarınca şunlar dikkate alınmaz:

1. Çocuk mahkemeleri yasasına göre eğitim önlemleri veya eğitim vasıtaları cezasının verilmesi,
2. 180 günlük tarifeye kadar para cezasına mahkûmiyet, ve
3. Altı aya kadar olup şartlı olarak ertelenen ve erteleme süresi bittikten sonra silinen hapis cezası.

Yabancı, daha yüksek bir cezaya çarptırılmışsa, suçun dikkate alınmaması hususu her defasında ayrı ayrı kararlaştırılır.

(2) şartlı olarak ertelenen bir yıla kadar çocuk cezasının verildiği hallerde, ceza ertelenme süresinden sonra silindiği takdirde yabancı, vatandaşlığa kabul güvencesi alır.

(3) Vatandaşlığa geçmek için başvuruda bulunan bir yabancıya karşı suç şüphesiyle soruşturma yapılıyorsa, vatandaşlığa kabul, davanın sonuna kadar, mahkûmiyet halinde yargının kesinleşmesine kadar ertelenir. Çocuk Mahkemeleri Yasası'nın 27. maddesine göre verilen ceza ertelenmişse de aynı uygulama yapılır.

Madde 89

Yasal oturma kesintiye uğraması

(1) Federal Almanya'da normal oturma süresi, Federal Almanya toprakları dışında altı aya kadar olan bir oturma dolayısıyla kesintiye uğramaz. Yabancı, geçici bir nedenle altı aydan fazla bir süre Federal Almanya dışında kaldığı takdirde, bir yıla kadar olan bu süre de vatandaşlığa geçiş için gerekli oturma süresine sayılır.

(2) Yabancı, geçici sayılmayacak bir nedenle altı aydan fazla bir süre Federal Almanya dışında kaldığı takdirde, Federal Almanya'da daha önce geçirdiği beş yıla kadarki oturma süresi vatandaşlığa geçiş için gerekli oturma süresinden sayılır.

(3) Oturmanın yasal süresindeki kesintiler, yabancıнын ilk kez oturma izni için ya da oturma izninin uzatılması için zamanında başvuruda bulunmamış olması veya geçerli bir pasaportu olmamasından ileri gelmişse, bu kesintiler dikkate alınmaz.

Madde 90

Vatandaşlığa geçiş ücreti

Bu yasaya göre vatandaşlığa geçiş ücreti 500 Alman Markı'dır. Ancak ana veya babasıyla birlikte vatandaşlığa geçen ve gelir vergisi yasası anlamında kendi geliri bulunmayan, ergin olmayan bir çocuk için bu ücret, 100 Alman Markı'na iner. Ücretten hak gözetme ya da kamu çıkarı dolayısıyla tenzilat yapılabileceği gibi tamamen muaf tutulmak da mümkündür.

Madde 91

İşlem kuralları

Vatandaşlığa geçiş işleminde madde 68 fıkra 1 ve 3, madde 70 fıkra 1,2 ve 4 cümle 1 geçerlidir. Ayrıca vatandaşlığa geçiş işleminde mahalli yetki hükmü dahil olmak üzere Vatandaşlık Yasası'nın kuralları geçerlidir.

Madde 102a

Vatandaşlığa giriş adayları için geçiş dönemi düzenlemeleri

16 Mart 1999 tarihine kadar yapılmış olan vatandaşlığa geçiş başvurularına madde 85 - 91 1 Ocak 2000 tarihinden önce geçerli olan şekliyle, birden fazla vatandaşlığa razı olma madde 87'ye göre değerlendirilerek uygulanır.
